

AULA 19 - Hebraico 3 - Avaliação II

Aluno: Pedro Stöfel

1. Conjugue, conforme indicado na primeira coluna, o verbo forte מַשַּׁל e ao lado o verbos fracos lamed-gutural שָׁמַע, lamed-alef מָצָא e lamed-he בָּנָה.

	מַשַּׁל	שָׁמַע	מָצָא	בָּנָה
Qal - perf. - 3 ^o masc. sg.	מָשַׁל	שָׁמַע	מָצָא	בָּנָה
Piel - imperativo - 2 ^o m. sg.	מַשֵּׁל	שָׁמַע	מָצֵא	בַּיֵּה
Nifal - perf. - 3 ^o c. pl.	נִמְשַׁלְוּ	נִשְׁמְעוּ	נִמְצְאוּ	נִבְנוּ
Hofal - imperf. 3 ^o fem. pl.	תִּמְשַׁלְנָה	תִּשְׁמַעְנָה	תִּמְצְאֵנָה	תִּבְנִינָה
Hifil - part. m. sg.	מִמְשֵׁל	מִשְׁמִיעַ	מִמְצִיא	מִבְּנֵה
Pual - infinitivo construto	מִשְׁלָל	שִׁמַּעַ	מִצְאָ	בְּנוֹתַ
Hithpael - imperf. - 2 ^o masc. sg.	תִּתְמַשֵּׁל	תִּשְׁמַעַ	תִּתְמַצֵּא	תִּתְבַּנֶּה

2. Analise os verbos conforme indicado em cada coluna:

	tronco	modo	peessoa	gênero	número	raiz
מְשַׁלְיֹת	Hifil	participio ativo	—	feminino	plural	שִׁלַּח
תִּתְבַּנֶּינָה	Hithpael	imperfeito	3 ^o	feminino	plural	גָּלַהּ
הַעֲמֵד	Nifal	imperativo	2 ^o	masculino	singular	עָמַד
שִׁלַּחְתִּי	Pual	perfeito	1 ^a	comum	singular	שִׁלַּח
יַעֲנֵה	Hifil	imperfeito	3 ^o	masculino	singular	עָנָה
מִצְוֹאִים	Qal	Participio passivo	—	masculino	plural	מָצָא
יִתְמַשֵּׁאוּ	Hifil	imperfeito	3 ^o	masculino	plural	חָטָא

3. Traduza as seguintes orações e indique quais os verbos fracos e sua classificação (lamed gutural, lamed alef ou lamed he). Se o verbo for duplamente fraco coloque suas duas classificações:

a) כִּי לֹא אֵעָלֶה בְּקִרְבְּךָ

Porque não subirei entre vós

Verbo: אֵעָלֶה

classificação: lamed he / lamed he duplamente fraco

b) וַיִּבֶן אֱרֹאֵל מִזְבֵּחַ לְפָנָיו

E Arão viu e construiu um altar diante de mim.

Verbo: וַיִּבֶן

classificação: lamed alef

Verbo: וַיִּבֶן

classificação: lamed he

c) הִנֵּה שָׁמַעְתִּי אֶת־אָבִיךָ מִדְּבַר אֶל־עֵשָׂו אָחִיךָ

עֵשָׂו - Esau

Eis que ouvi teu pai falar ao teu irmão Esau.

Verbo: שָׁמַעְתִּי

classificação: lamed gutural

d) תִּשְׁלַח רוּחְךָ יִבְרָאון

Você deve enviar seu espírito

Verbo: תִּשְׁלַח

classificação: lamed gutural

Verbo: יִבְרָאון

classificação: lamed alef

4. Vocabulário

שָׂמַח - Ele alegrou-se

מָשַׁח - ele ungiu

שָׂנֵא - ele odiou

שָׁתָה - ele bebeu

זָרַע - ele semeou

אָכַל - ele quis * → não seria אָכַל ?

מָצָא - ele achou

בָּכָה - ele chorou

חָטָא - ele pecou

רָעָה - ele pastoreou

5. Procure no dicionário a raiz dos seguintes verbos conjugados e dê a sua tradução conforme o tronco, o tempo e pessoa, gênero e número:

Exemplo:

נִמְצָאתָ - tu apareceste

יִדְרְקוּ - Eles baterão

הִמְצָאנָה - Elas aparecerão

נִמְצָה - Ele foi espremido

עָשִׂיתִי - Fui criado